



استاندارد ملی ایران  
۳۹۷۹

تجدیدنظر اول  
۱۳۹۸



دارای محتوی رنگی



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran  
سازمان ملی استاندارد ایران  
Iranian National Standardization Organization

INSO  
3979  
1st Revision  
2020

Modification of  
ISO 7864: 2016

سوzen‌های زیرجلدی سترون یکبار مصرف - الزامات و  
روش‌های آزمون

**Sterile hypodermic needles for single use —  
Requirements and test methods**

ICS: 11.040.25

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۰۸۰ و ۸۸۸۸۷۱۰۳

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: (۰۲۶) ۳۲۸۰۶۰۳۱-۸

دورنگار: (۰۲۶) ۳۲۸۰۸۱۱۴

ایمیل: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.org>

**Iranian National Standardization Organization (INSO)**

No.2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website:<http://www.isiri.org>

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران بهموجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاهای واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گران‌بها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«سوzen‌های زیرجلدی سترون یک‌بارمصرف- الزامات و روش‌های آزمون»  
(تجدیدنظر اول)

سمت و / یا محل اشتغال

رئیس

رئیس آزمایشگاه مرجع گروه پژوهشی مهندسی پزشکی-  
پژوهشگاه استاندارد

معینیان، سید شهاب  
(کارشناسی ارشد شیمی)

دبیر

کارشناس- رئیس کمیته متناظر ISIRI/ISO TC 84

مسلمی، مرتضی  
(کارشناسی ارشد الکترونیک)

اعضاء: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

جانشین ناظر فنی- شرکت آریان سرنگ

اشتیاقی، افشین  
(دیپلم تجربی)

مدیر کنترل کیفیت- شرکت ورید

اکبرزاده شعر باف، سپیده  
(کارشناسی شیمی)

کارشناس مهندسی پزشکی- مؤسسه تحقیقاتی رنگ امیرکبیر

بزرگی کیاسری، اردلان  
(کارشناسی مهندسی شیمی)

مدیر کنترل کیفیت- شرکت سرنگ شفا- شرکت بانیان طب  
پارس

بوراکی، مینا  
(کارشناسی ارشد نانو فیزیک)

مدیر تولید- شرکت سرنگ شفا- شرکت بانیان طب پارس

بیگلو، اسماعیل  
(کارشناسی ارشد صنایع)

کارشناس مهندسی پزشکی- مؤسسه تحقیقاتی رنگ امیرکبیر

ثمری، نیما  
(کارشناسی مهندسی برق)

کارشناس- پژوهشگاه استاندارد

جمشیدی، بابک  
(کارشناسی شیمی)

رئیس آزمایشگاه- شرکت سهها

درویش حیدری، سیما  
(کارشناسی میکروبیولوژی)

مدیر کنترل کیفیت- شرکت لوازم طبی ایران

راستگو، سمانه  
(کارشناسی ارشد شیمی آلی)

دفتر تدوین استانداردهای ملی- کارشناس تدوین

روح بخشان، سامان  
(مهندسی مکانیک)

سمت و / یا محل اشتغال	اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)
مدیر کنترل کیفیت و آزمایشگاه- شرکت شفاساز میبد	شیرزادی، مهدیه (کارشناسی ارشد شیمی آلی)
کارشناس مسئول- گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد	فرجی، رحیم (کارشناسی ارشد شیمی)
مدیر کنترل کیفیت- شرکت یزد سرنگ	کاسب، آذر (کارشناسی شیمی)
عضو مستقل	کربلائی علی گل، نیره (کارشناسی ارشد میکروبیولوژی)
رئیس آزمایشگاه- شرکت سها	کریمی سوره، کیومرث (کارشناسی ارشد نظارت بر دارو)
مدیر تضمین کیفیت- شرکت لوازم طبی ایران	کیوان، افروز (کارشناسی ارشد مهندسی صنایع)
عضو هیئت علمی - گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد	میرزایی کجانی، مریم (دکتری فیزیک)
مدیر کنترل کیفیت- شرکت سرنگ شفا- شرکت بانیان طب پارس	نعمتی، بتول (کارشناسی ارشد شیمی)
سرپرست آزمایشگاه فیزیک- شرکت سها	نقابی، حسن (کارشناسی فیزیک)
مدیر کنترل کیفیت- شرکت ورید	نکوئی، نسیم (کارشناسی شیمی)
رئیس آزمایشگاه مرجع- گروه پژوهشی مهندسی پزشکی- پژوهشگاه استاندارد	<u>ویراستار</u> معینیان، سید شهاب (کارشناسی ارشد شیمی)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ح	پیش‌گفتار
ط	مقدمه
۱	هدف و دامنه کاربرد
۱	مراجع الزامی
۲	اصطلاحات و تعاریف
۳	الزامات
۳	کلیات
۳	آمار و تجدیدپذیری روش‌های آزمون
۳	پاکیزگی
۴	حدود برای اسیدیته یا قلیائیت
۴	حدود فلزات قابل استخراج
۴	شناسه‌گذاری اندازه
۴	شناسه‌گذاری سوزن لوله‌ای شکل
۴	شناسه‌گذاری سوزن مخروطی شکل
۵	کدبندی رنگ
۵	هاب سوزن
۵	اتصال مخروطی
۶	رنگ هاب
۶	کلاهک سوزن
۶	لوله سوزن
۶	کلیات
۷	رواداری طول
۷	عارض بودن از نقص
۷	روان‌کننده
۷	نوک سوزن
۱۰	چسبندگی بین هاب و لوله سوزن

صفحه	عنوان
۱۰	باز بودن مجرا ۱۳-۴
۱۱	حفظه مصرف‌کننده در مقابل آسیب نوک سوزن ۱۴-۴
۱۱	سترونی و زیست سازگاری ۱۵-۴
۱۱	سترونی ۱-۱۵-۴
۱۲	زیست سازگاری ۲-۱۵-۴
۱۲	بسته‌بندی ۵
۱۲	بسته‌بندی تکی ۱-۵
۱۲	بسته‌بندی ثانویه ۲-۵
۱۲	بسته‌بندی انبوه ۳-۵
۱۳	اطلاعات ارائه شده توسط تولیدکننده ۶
۱۳	کلیات ۱-۶
۱۳	بسته‌بندی تکی ۲-۶
۱۴	بسته‌بندی ثانویه ۳-۶
۱۵	بسته‌بندی انبارش ۴-۶
۱۵	لافه حمل و نقل ۵-۶
۱۵	بسته‌بندی انبوه ۶-۶
۱۷	پیوست الف (الزمای) روش تهیه مایع استخراجی
۱۸	پیوست ب (آگاهی‌دهنده) آزمون قطعه قطعه شدن برای سوزن‌های پزشکی
۲۰	پیوست پ (آگاهی‌دهنده) تعیین نرخ جریان آب از سوزن
۲۲	پیوست ت (آگاهی‌دهنده) روش آزمون برای اندازه‌گیری نفوذ و نیروی پس کشیدن سوزن
۲۷	پیوست ث (آگاهی‌دهنده) روش آزمون استحکام چسبندگی سوزن
۲۹	پیوست ح (آگاهی‌دهنده) تغییرات اعمال شده در این استاندارد ملی در مقایسه با استاندارد منبع
۳۱	كتابنامه

## پیش‌گفتار

استاندارد «سوزن‌های زیرجلدی سترون یکبارمصرف- الزامات و روش‌های آزمون» که نخستین‌بار در سال ۱۳۷۵ تدوین و منتشر شد، بر اساس پیشنهادهای دریافتی و بررسی و تأیید کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد پ، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵، برای اولین بار مورد تجدیدنظر قرار گرفت و در هفتصد و شصت و هشتاد و سی هزار تجربه مهندسی پذیرفته شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن‌ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد جایگزین استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۷۹: سال ۱۳۷۵ می‌شود.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای زیر به روش «ترجمه تغییر یافته» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی همراه با اعمال تغییرات با توجه به مقتضیات کشور است.

ISO 7864: 2016 Sterile hypodermic needles for single use — Requirements and test methods

## مقدمه

این استاندارد دربرگیرنده الزاماتی برای سوزن‌های زیرجلدی سترون‌شده یک‌بار مصرف است که برای تزریق مایعات یا برداشت مایعات، در وهله نخست به بدن انسان از آن مورد استفاده قرار می‌گیرد.

نوع مواد پلاستیک مورد استفاده برای ساخت سوزن مشخص نشده است، انتخاب مواد تا حدی به طراحی بستگی دارد، فرآیند تولید و روش سترون‌سازی توسط تولیدکنندگان منحصر به کار گرفته می‌شود.

سوزن زیرجلدی مشخص شده در این استاندارد برای استفاده با سرنگ‌های دارای اتصالات مخروطی با شبیب ۶٪ مشخص شده در استاندارد ISO 80369-7 ISO 80369-1 و ISO 80369-20 در نظر گرفته شده است.

در وسایل / اتصالاتی که برای جفت شدن با سوزن زیرجلدی استاندارد در نظر گرفته می‌شوند، اما از استاندارد ISO 80369-7 انحراف داشته باشند، فراهم نمودن شواهد اثبات‌کننده برای این بودن عملکرد آن‌ها الزامی است.

راهنمایی در مورد دوره گذار تکمیل الزامات این استاندارد، در ISO/TR 19244 داده شده است.

## سوزن‌های زیرجلدی سترون‌شده یکبارمصرف - الزامات و روش‌های آزمون

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات سوزن‌های زیرجلدی سترون‌شده یکبارمصرف با اندازه متريک<sup>۱</sup> ۰,۱۸ mm تا ۱,۲ mm است.

این استاندارد، برای وسایلی که استاندارد مجزا و ویژه‌ای برای آن‌ها تدوین شده است، برای مثال سوزن‌های دندانپزشکی و سوزن‌های قلمی، کاربرد ندارد.

### ۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱ ۳۰۰: سترونی وسایل پزشکی- آزمون سترونی- قسمت ۱- روش مستقیم

#### 2-2 ISO 3696, Water for analytical laboratory use - Specification and test methods

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۱، سال ۱۷۲۸: آب مورد مصرف در آزمایشگاه تجزیه- ویژگی‌ها و روش‌های آزمون با استفاده از استاندارد ISO 3696 تدوین شده است.

#### 2-3 ISO 6009, Hypodermic needles for single use Colour coding for identification

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۳۸۴۲، سال ۱۳۷۵: کدبندی رنگ‌ها برای شناسایی سوزن‌های زیرجلدی یکبارمصرف با استفاده از استاندارد ISO 6009 تدوین شده است.

#### 2-4 ISO 8601, Data elements and interchange formats — Information interchange — Representation of dates and times

#### 2-5 ISO 9626, Stainless steel needle tubing for the manufacture of medical devices

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۸۱، سال ۱۳۷۵: ویژگی‌ها و روش‌های آزمون لوله‌های سوزن فولاد زنگ نزن برای ساخت لوازم پزشکی و اصلاحیه شماره ۱ با استفاده از استاندارد ISO 9626 تدوین شده است.

---

1- Designated metric sizes

**2-6 ISO 10993-1, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process**

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۴۳۰۰، سال ۱۳۷۶: راهنمای گزینش آزمون جهت ارزیابی بیولوژیک یا زیستشناسی وسایل پزشکی با استفاده از استاندارد ISO 10993-1، تدوین شده است.

**2-7 ISO 14971, Medical devices — Application of risk management to medical devices**

**2-8 ISO 23908, Sharps injury protection — Requirements and test methods — Sharps protection features for single-use hypodermic needles, introducers for catheters and needles used for blood sampling**

**2-9 80369-1, Small-bore connectors for liquids and gases in healthcare applications — Part 1: General requirements**

**2-10 ISO 80369-7:2016, Small-bore connectors for liquids and gases in healthcare applications — Part 7: Connectors for intravascular or hypodermic applications**

**2-11 ISO 15223-1:2012, Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements**

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود.

۱-۳

گیج

**gauge**

واحد قدیمی برای شناسه‌گذاری اندازه قطر خارجی لوله؛ یک اندازه گیج معین، متناظر با یک اندازه متريک، حدود قطر خارجی را تعیین می‌کند.

۲-۳

بسته‌بندی تکی

**unit packaging**

بسته‌بندی یک وسیله تکی، که برای حفظ سترونی آن وسیله در نظر گرفته شده است.

۳-۳

بسته‌بندی ثانویه

**user packaging**

بسته‌بندی که شامل یک یا چند بسته‌بندی تکی بوده و با اطلاعاتی برای مصرف‌کننده برچسب‌گذاری

شده است.

۴-۳

### کلاهک سوزن

#### needle cap

پوششی است که برای حفاظت فیزیکی لوله سوزن، قبل از استفاده در نظر گرفته شده است.

۵-۳

### سوزن مخروطی شکل

#### tapered needle

سوزن با لوله سوزن مخروطی شکل که قطر خارجی آن حداقل دو اندازه متريک متوالی را دربر می‌گيرد.

۶-۳

### خوانا

#### legible

امکان پذیر بودن خواندن نشانه‌گذاری‌ها، توسط مصرف‌کننده یا هر فرد دیگر، با دید طبیعی

## ۴ الزامات

### ۱-۴ کلیات

آزمون محصولات نهایی باید بر روی محصولات سترون شده انجام شود.

### ۲-۴ آمار و تجدیدپذیری روش‌های آزمون

هر سیستم آزمون مناسبی، در صورت داشتن درستی (کالیبراسیون) لازم و دقت (تجدیدپذیری و تکرارپذیری (Guage R&R))<sup>۱</sup> موردنیاز، می‌تواند استفاده شود.

### ۳-۴ پاکیزگی

سطح لوله سوزن زیرجلدی هنگامی که با دید طبیعی یا دید تصحیح شده به دید طبیعی، بدون بزرگنمایی، تحت روشنایی LX ۳۰۰ تا ۷۰۰، مورد بازرسی قرار می‌گیرد، باید عاری از ذرات و ماده خارجی باشد.

سطح داخلی هاب (مسیر عبور مایع) هنگامی که تحت بزرگنمایی ۲۵ برابر موردنظری قرار می‌گیرد، باید عاری از ذرات و ماده خارجی باشد.

#### ۴-۴ حدود برای اسیدیته یا قلیائیت

به هنگام آزمون با یک pH متر آزمایشگاهی و با استفاده از یک الکترود عمومی، مقدار pH مایع استخراجی تهیه شده مطابق با پیوست الف، نباید بیشتر از یک واحد pH با مایع شاهد، اختلاف داشته باشد.

#### ۴-۵ حدود فلزات قابل استخراج

به هنگام آزمون با استفاده از یک روش میکرو آنالیز شناخته شده، به طور مثال روش جذب اتمی، تفاوت مجموع فلزات سرب، قلع، روی و آهن در مایع استخراجی آماده شده مطابق با پیوست الف و مایع شاهد نباید بیش از  $5 \text{ mg/l}$  باشد. همچنین تفاوت مقدار کادمیم در مایع استخراجی و مایع شاهد نباید از  $10 \text{ mg/l}$  بیشتر باشد.

#### ۴-۶ شناسه‌گذاری اندازه

##### ۴-۶-۱ شناسه‌گذاری سوزن لوله‌ای شکل

اندازه سوزن زیرجلدی باید به شرح زیر شناسه‌گذاری شود:

- الف- اندازه متريک تخصيص یافته برای لوله سوزن، برحسب ميلی متر؛
- با در نظر گرفتن توزيع منطقه‌ای محصول، اندازه سوزن را به صورت اختياری می‌توان برحسب اندازه گيج اظهار کرد؛
- ب- طول اسمی لوله سوزن، برحسب ميلی متر (به شکل ۲ مراجعه کنید)؛
- پ- اعلام ضخامت دیواره لوله سوزن اختياری است که می‌تواند به صورت RW (دیوار معمولی)، TW (دیواره نازک)، ETW (دیوار خیلی نازک)، و یا UTW (دیوار فوق العاده نازک) بیان شود.

مثال:

$0.8 \text{ mm} \times 40 \text{ mm TW}$

##### ۴-۶-۲ شناسه‌گذاری سوزن مخروطی شکل<sup>۱</sup>

جزئیات لازم برای شناسایی سوزن توسط کاربر، شامل اندازه متريک، باید به شکل زیر ارائه شود:

$\text{OD (tip)/OD (hub)} \times L$

که در آن

1 -Tapered needle

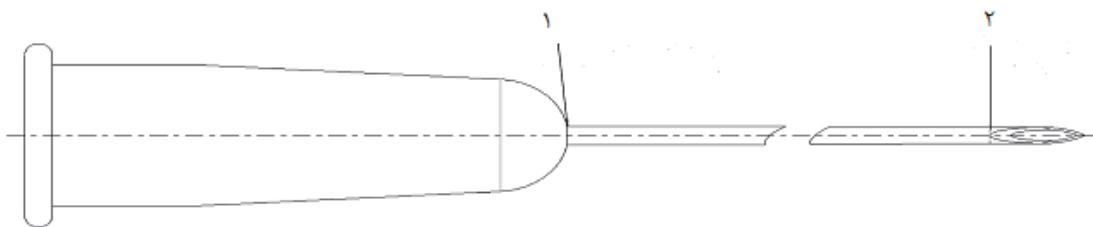
OD (نوك)<sup>۱</sup> اندازه متريک لوله سوزن، برحسب ميلى متر، در اولين قطر كامل از نوك (نقطه اندازه گيري ۲ در انتهای پاشنه اريب در شكل ۱)؛

OD (هاب)<sup>۲</sup> اندازه متريک لوله سوزن در سمت هاب، برحسب ميلى متر، در اولين قطر كامل از بالاي هاب يا از بالاي عامل اتصال در صورت استفاده، (نقطه اندازه گيري ۱ در انتهای هاب در شكل ۱) برحسب ميلى متر؛

L طول اسمى لوله سوزن، برحسب ميلى متر (به شكل ۲ مراجعه کنيد).

مثال:

0.23 mm /0.25 mm × 6 mm TW



راهنما

1- OD (هاب)

2- OD (نوك)

شکل ۱- شناسه‌گذاري اندازه سوزن مخروطی شکل

#### ۷-۴ کدبندی رنگ

اندازه متريک سوزن‌های لوله‌اي زيرجلدي يا اولين قطر كامل از نوك سوزن مخروطی شکل باید با کدبندی رنگ مطابق با استاندارد ISO 6009 با به کار بردن بر روی بسته‌بندی تکي (در صورت وجود بسته‌بندی تکي) و/يا بر روی بخشی از سوزن مونتاژ شده مانند هاب سوزن و يا کلاهک سوزن مشخص شود.

#### ۸-۴ هاب سوزن

#### ۱-۸-۴ اتصال مخروطی

اتصال مخروطی هاب سوزن زيرجلدي باید با الزامات استانداردهای ISO 80369-1, ISO 80369-7 مطابقت داشته باشد.

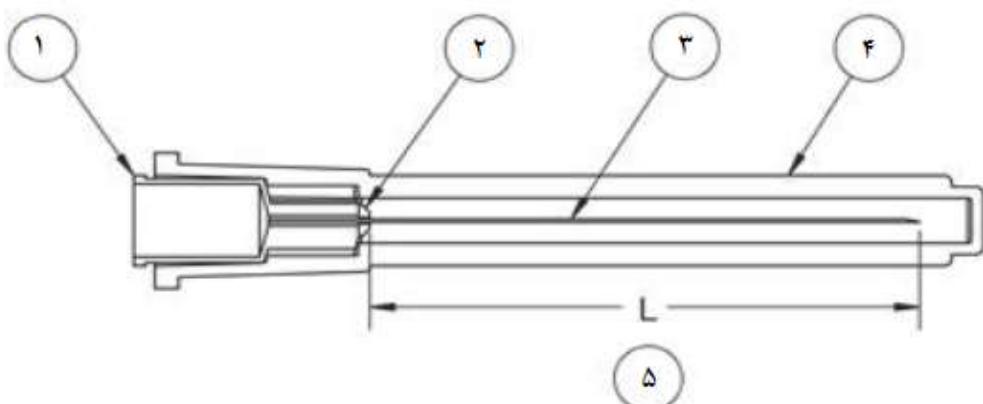
1- Tip  
2- Hub

#### ۲-۸-۴ رنگ هاب

هاب باید از مواد دارای رنگدانه یا فاقد رنگدانه، ساخته شود. اگر از مواد دارای رنگدانه ساخته شده باشد، رنگ آن باید با استاندارد ISO 6009 مطابقت داشته باشد.

#### ۹-۴ کلاهک سوزن

اگر کلاهک سوزن جداگانه‌ای تدارک دیده شده باشد، باید از مواد دارای رنگدانه یا فاقد رنگدانه، ساخته شود. اگر از مواد دارای رنگدانه ساخته شده باشد، رنگ آن باید با استاندارد ISO 6009 مطابقت داشته باشد.



راهنما

- ۱ هاب
- ۲ عامل اتصال
- ۳ لوله سوزن
- ۴ کلاهک سوزن
- ۵ طول

شکل ۲ - مثالی از یک نوع سوزن زیرجلدی یکبارمصرف و کلاهک آن

یادآوری - شکل ۲ نمونه‌ای از ساختار یک سوزن زیرجلدی را نشان می‌دهد. طرح‌های خاص می‌تواند بر اساس طراحی بسته‌بندی تولیدکننده متفاوت باشد.

#### ۱۰-۴ لوله سوزن

#### ۱-۱۰-۴ کلیات

شناسه‌گذاری سوزن‌های لوله‌ای شکل باید مطابق با استاندارد ISO 9626 باشد. برای سوزن‌های مخروطی شکل، تولیدکننده باید چگونگی به کار بردن آزمون‌های عملکردی خاص استحکام و مقاومت در برابر

شکستگی را بر اساس یک ارزیابی ریسک ویژه، مطابق با استاندارد ISO 14971 انجامشده است، مشخص کند.

#### ۴-۱۰-۲ رواداری طول

طول واقعی لوله سوزن (طول L در شکل ۲) باید برابر با طول اسمی، در محدوده رواداری داده شده در جدول ۱ باشد.

جدول ۱- رواداری طول لوله سوزن

بعاد بر حسب میلی متر

رواداری	طول اسمی لوله سوزن
+ 1 - 2	< 25
+ 1.5 - 2.5	25 to 39
0 - 4	40
+ 1.5 - 2.5	> 40

#### ۴-۱۰-۳ عاری بودن از نقص

سطح خارجی لوله هنگامی که با دید طبیعی یا تصحیح شده به دید طبیعی، بدون بزرگنمایی، تحت روشنایی LX ۳۰۰ تا LX ۷۰۰ مورد بازرسی قرار می‌گیرد، باید صاف و عاری از نقص باشد.

#### ۴-۱۰-۴ روان‌کننده

اگر لوله سوزن زیرجلدی روان کاری می‌شود، نباید قطرات ریز مایع بر روی سطح بیرونی یا درونی لوله، با دید طبیعی یا تصحیح شده، قابل مشاهده باشد.

یک روان‌کننده قابل قبول، پلی‌دی‌متیل‌سیلوکسان است که با قوانین داروسازی ملی مطابقت دارد. توصیه می‌شود مقدار مصرفی این ماده در سطح روان کاری شده لوله سوزن از  $0.25 \text{ mg/cm}^2$  بیشتر نباشد.

یادآوری - برای اندازه‌گیری میزان روان‌کننده پلی‌دی‌متیل‌سیلوکسان از روش‌هایی مانند روش ارائه شده در استانداردهای ملی ایران شماره ۲۱۴۹۲ یا ۱-۷۷۰ می‌توان استفاده کرد. به منابع [۱] و [۲] کتابنامه مراجعه شود.

#### ۱۱-۴ نوک سوزن

هنگامی که نوک سوزن تحت بزرگنمایی ۲۵ برابر مورد بازرسی قرار می‌گیرد باید تیز و عاری از ناصافی لبه، زائد و برگشتگی نوک باشد.

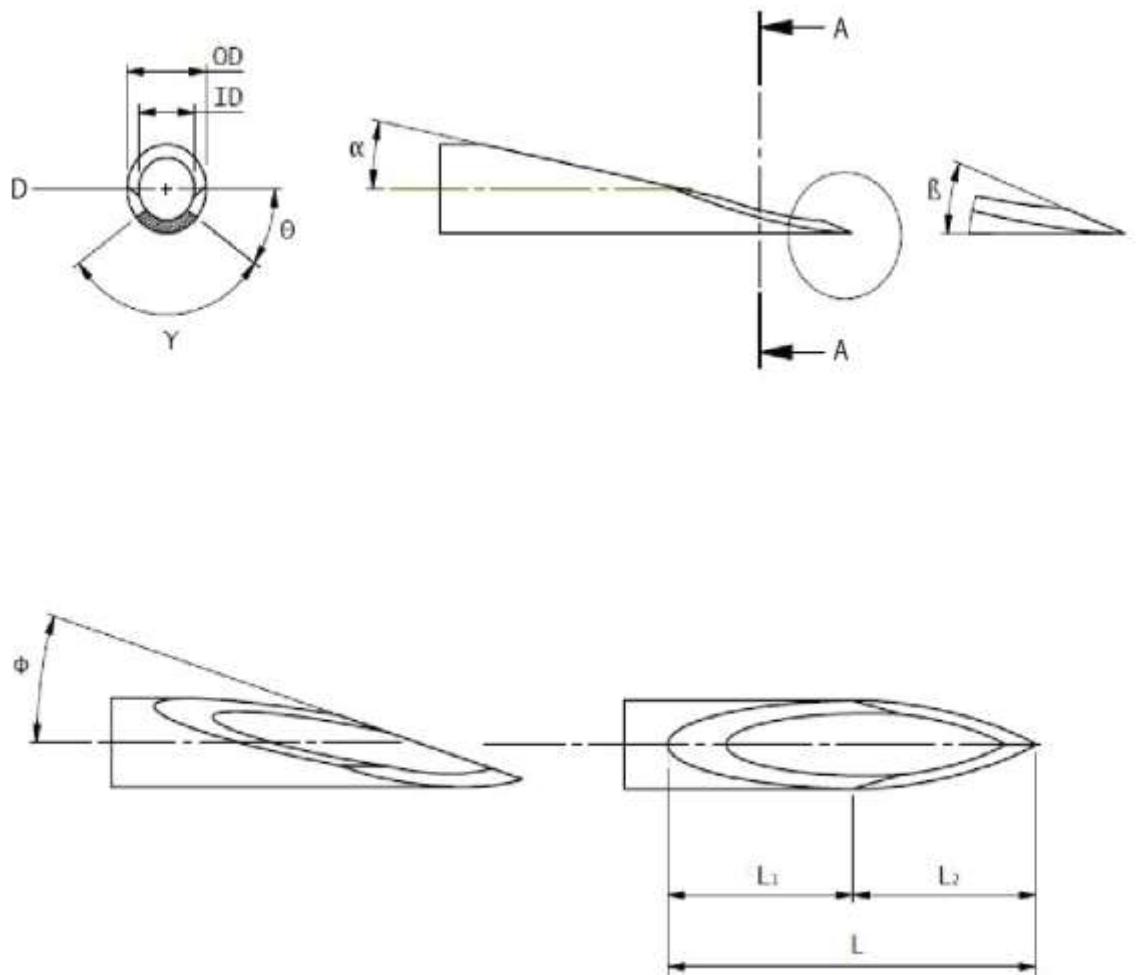
یادآوری - نوک سوزن معمولاً دارای اریب با زاویه اریب اولیه  $20^\circ \pm 11^\circ$  است (به شکل ۳ رجوع شود)، اما یک اریب «کوتاه» با زاویه دیگر، به عنوان مثال،  $20^\circ \pm 17^\circ$ ، نیز می‌توان تولید کرد.

شناسه‌گذاری ابعاد نوک سوزن و نام‌گذاری‌های استفاده شده برای توصیف ابعاد و شکل، در شکل ۳ جهت اطلاع آورده شده است. نوک سوزن‌های نشان داده شده، نمونه‌هایی هستند که معمولاً تولید می‌شوند: شکل-های دیگری هم می‌تواند وجود داشته باشد. در توصیف نوک سوزن، ضرورتی ندارد همه ابعاد اعلام شود.

بهتر است نوک سوزن به‌گونه‌ای طراحی شود که مغزه‌گیری<sup>۱</sup> و تکه‌تکه شدن<sup>۲</sup> هنگام نفوذ در درپوش ویال، به حداقل برسد. در این استاندارد الزامات یا روش‌های آزمون برای این ویژگی مشخص نشده است، اما یک نمونه از روش آزمون برای تعیین تولید تکه از درپوش لاستیکی در پیوست ب داده شده است. آزمون نفوذ می‌تواند نشانه دهنده تیزی نوک سوزن و روان کاری سوزن باشد. نمونه روش آزمونی برای تعیین عملکرد نفوذ سوزن در پیوست ت آمده است.

---

1- Coring  
2- Fragmentation



#### راهنمای

- OD قطر خارجی لوله سوزن
- ID قطر داخلی لوله سوزن
- L طول نوک
- $L_1$  طول اریب اولیه
- $L_2$  طول اریب ثانویه
- $\alpha$  زاویه اریب اولیه
- $\phi$  زاویه اریب ثانویه هنگام چرخش
- $\beta$  زاویه نوک
- $\theta$  زاویه چرخش اریب ثانویه
- γ زاویه چرخش ترکیبی اریب ثانویه
- A-A نمایی از بخش A

شکل ۳ - شناسه‌گذاری ابعاد و نام‌گذاری شکل نوک سوزن

#### ۱۲-۴ چسبندگی بین هاب و لوله سوزن

اتصال هاب و لوله سوزن نباید با حداقل نیروی ذکر شده در جدول ۲، هنگامی که به صورت کشش در راستای محور سوزن اعمال می‌گردد، از بین برود.

در سوزن‌های مخروطی شکل، حداقل نیروی داده شده در جدول ۲، با توجه به قطر خارجی در سمت هاب [هاب). OD. همان‌طور که در شکل ۱ نشان داده شده تعیین می‌شود.

مثالی برای روش آزمون تعیین استحکام چسبندگی سوزن در پیوست ث آمده است.

#### جدول ۲- نیروی لازم برای آزمون چسبندگی بین هاب و لوله سوزن

اندازه متريک سوزن mm	حداقل نیرو N
0.18	11
0.2	11
0.23	11
0.25	11
0.3	11
0.33	22
0.36	22
0.4	22
0.45	22
0.5	22
0.55	34
0.6	34
0.7	40
0.8	44
0.9	54
1.1	69
1.2	69

#### ۱۳-۴ باز بودن مجراء

بسته به اندازه و شکل هندسی سوزن، باز بودن مجراء سوزن باید به یکی از روش‌های زیر که مناسب باشد، تعیین شود:

الف- ميله‌اي<sup>۱</sup> از جنس فولاد زنگنزن با قطر مناسب با توجه به قطرهای داده شده در جدول ۳ باید از داخل سوزن عبور کند؛

ب- در آزمون تحت فشار يکسان، نرخ جريان عبور آب از سوزن نباید کمتر از ۸۰٪ نرخ جريان عبور آب از يك لوله سوزن فرآوري نشده با قطر خارجي و طول يکسان و حداقل قطر داخلی مطابق با استاندارد ISO 9626 باشد.

برای سوزن‌های مخروطی شکل، باز بودن مجرا باید به وسیله اندازه‌گیری نرخ جریان آب بررسی شود. توصیه می‌شود حداقل قطر داخلی لوله سوزن فرآوری نشده، هم در قسمت نوک و هم در قسمت هاب با اندازه‌های شناسه‌گذاری شده آن‌ها در استاندارد ISO 9626 مطابقت داشته باشد.

نمونه‌ای از یک روش مناسب برای تعیین نرخ جریان در پیوست پ داده شده است.

**جدول ۳ - اندازه میله برای آزمون باز بودن مجرا**

بعاد بر حسب میلی‌متر

قطر خارجی میله					اندازه متريک سوزن
لوله سوزن با دیواره فوق العاده نازک	لوله سوزن با دیواره خيلي نازک	لوله سوزن با دیواره نازک	لوله سوزن با دیواره نازک	لوله سوزن با دیواره معمولي	
0.19	0.15	0.13	0.11	0.30	
0.21	0.19	0.15	0.11	0.33	
-	-	0.15	0.11	0.36	
-	-	0.19	0.15	0.4	
-	-	0.23	0.18	0.45	
-	-	0.23	0.18	0.5	
-	-	0.27	0.22	0.55	
-	0.30	0.29	0.25	0.6	
-	0.37	0.35	0.30	0.7	
-	0.44	0.42	0.40	0.8	
-	0.50	0.49	0.48	0.9	
-	0.68	0.60	0.58	1.1	
-	0.83	0.73	0.70	1.2	

برای سوزن‌های زیر mm ۰/۳۰، استفاده از روش ب توصیه می‌شود بنابراین در جدول ۳، برای اندازه‌های متريک زیر mm ۰/۳۰ هیچ ميله‌اي آورده نشده است.

#### ۴-۱۴ حفاظت مصرف‌کننده در مقابل آسيب نوک سوزن

وقتی که سوزن به مکانيسم حفاظت در مقابل اجسام تیز مجهز است، باید الزامات استاندارد ISO 23908 را برآورده نماید.

#### ۴-۱۵ سترونی و زیست سازگاری

##### ۴-۱۵-۱ سترونی

سوزن در بسته‌بندی تکی، باید تحت یک فرآيند سترونی صحه‌گذاري شده که نتيجه آن سطح تضمين سترونی حداقل <sup>۶</sup> ۱۰، مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱، ۳۰۰۱، قرار گيرد.

#### ۴-۲ زیست سازگاری

مطابق با الزامات استاندارد ISO 10993-1، سوزن باید عاری از خطر بیولوژیکی باشد.

#### ۵ بسته‌بندی

##### ۱-۵ بسته‌بندی تکی

هر سوزن زیرجلدی، باید در یک بسته تکی درزبندی شده<sup>۱</sup> بسته‌بندی شود. مواد و طراحی این بسته‌بندی باید طوری باشد که کدبندی رنگ محتويات قابل مشاهده باشد.

مواد بسته‌بندی نباید بر محتويات خود، اثر سویی داشته باشند. مواد و طراحی بسته‌بندی باید به گونه‌ای باشد که از موارد زیر اطمینان حاصل شود:

الف- تحت شرایط نگهداری خشک، تمیز با تهویه مناسب، سترونی محتويات حفظ شود؛

ب- به هنگام خارج کردن از داخل بسته، ریسک آلوده شدن محتويات، حداقل باشد؛

پ- به هنگام جابجایی عادی، حمل و نقل و انبارش، محافظت کافی از محتويات صورت بگیرد؛

ت- پس از یک بار باز شدن بسته، بستن و درزبندی مجدد بسته‌بندی به راحتی امکان‌پذیر نباشد و باید مشخص باشد که بسته‌بندی، باز شده است.

##### ۲-۵ بسته‌بندی ثانویه

تعدادی بسته‌بندی تکی، باید در بسته‌بندی ثانویه بسته‌بندی شوند.

بسته‌بندی ثانویه باید به اندازه کافی محکم باشد تا از محتويات در طول حمل و نقل، جابجایی و انبارش محافظت کند.

تعدادی بسته‌بندی ثانویه ممکن است در یک بسته‌بندی انبارش و / یا حمل و نقل بسته‌بندی شود.

##### ۳-۵ بسته‌بندی انبوه<sup>۲</sup>

در صورتی که سوزن سرنگ به صورت انبوه به خریدار تحویل گردد، لازم است حداکثر تعداد ۱۰۰۰۰ عدد سوزن در یک کیسه با مقاومت کافی بسته‌بندی و با دوخت حرارتی آببندی شده و این کیسه پس از قرار گرفتن در یک کیسه دیگر با روش مناسب بسته‌بندی شده و در کارتون قرار گیرد تا در طی حمل و نقل و استفاده هیچ گونه آلودگی ثانویه ایجاد نشود.

1 - Sealed  
2- Bulk

یادآوری - بسته‌بندی در تعداد کیسه‌های بیشتر و یا تعداد سوزن کمتر منوط به سفارش خریدار است.

## ۶ اطلاعات ارائه‌شده توسط تولیدکننده

### ۶-۱ کلیات

با توجه به سطح آموزش و دانش کاربران بالقوه، سوزن باید به همراه اطلاعات کافی برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردتافق فروشنده و خریدار جهت استفاده این از آن ارائه شود. گرچه، برای کاربرد عمومی سوزن‌های زیرجلدی، دستورالعمل استفاده‌ای ارائه نمی‌شود. اطلاعات، باید هويت تولیدکننده را شامل شود.

### ۶-۲ بسته‌بندی تکی

بسته‌بندی تکی باید حداقل با اطلاعات زیر برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردتافق فروشنده و خریدار نشانه‌گذاری شود:

الف- توصیف محتویات، شامل طول اسمی لوله سوزن و اندازه متریک آن مطابق با زیربند ۴-۶؛

ب- عبارت «سترون شده» یا معادل آن؛ مانند نماد مخصوص «سترون»، به استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود؛

یادآوری- به نماد شماره ۵.2.1 یا نماد شماره‌های ۵.2.2 تا ۵.2.5 در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود که روش سترون‌سازی را نشان می‌دهد.

پ- یک مرجع شناسایی مانند کد بچ یا شماره بهر، که قبل از آن نشان «کد بچ» از استاندارد ISO 15223-1 یا کلمه "LOT" آمده است؛

یادآوری- به نماد شماره ۵.1.5 در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ت- عبارت «یکبارمصرف» یا معادل آن، مانند نماد «دوباره استفاده نشود»، به استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود؛ از عبارت «بعد از استفاده دور انداخته شود» نباید استفاده شود؛

یادآوری - به نماد شماره ۵.4.2 در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ث- نام و / یا نام تجاری تولیدکننده و اشاره به نماینده مجاز در جایی که کاربرد دارد؛

ج - تاریخ انقضا، می‌تواند پیشوند «تاریخ مصرف» یا نماد معادل آن مطابق با استاندارد ISO 15223-1 استفاده شود. این نماد باید با یک تاریخ همراه باشد که نشان می‌دهد سوزن پس از پایان سال و ماه نباید استفاده شود. تاریخ باید مطابق استاندارد ISO 8601 دارای چهار رقم برای سال و دو رقم برای ماه، YYYY-MM باشد.

یادآوری - به نماد شماره ۵.1.4 در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ج- هشدار برای کنترل سالم بودن بسته‌بندی اولیه، قبل از استفاده از محتویات

۳-۶ بسته‌بندی ثانویه

بسته‌بندی ثانویه باید حداقل با اطلاعات زیر برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان مورد توافق فروشنده و خریدار نشانه‌گذاری شود:

الف- توصیف محتویات، شامل تعداد، طول اسمی لوله سوزن و اندازه متريک آن مطابق با زیربند ۴-۶؛

یادآوری- توصیف محتویات می‌تواند شامل نوع یا زاویه اریب (به یادآوری زیربند ۱۱-۴ مراجعه کنید) و ذکر کلمات «دیواره معمولی» یا «دیواره نازک»، یا «دیواره خیلی نازک»، یا «دیواره فوق العاده نازک» یا معادل آن و یا مخفف آن، مانند RW، TW، ETW یا UTW را دربرداشته باشد.

ب- عبارت «سترون شده» یا معادل آن؛ مانند نماد مخصوص «سترون»، به استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود؛

یادآوری- به نماد شماره ۵.2.1 یا نماد شماره‌های ۵.2.2 تا ۵.2.5، در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود که روش سترون سازی را نشان می‌دهد.

پ- عبارت «یکبار مصرف» یا معادل آن، مانند نماد «دوباره استفاده نشود»، به استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود؛ از عبارت «بعد از استفاده دور انداخته شود» نباید استفاده شود؛

یادآوری - به نماد شماره ۵.4.2، در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ت- هشدار برای کنترل سالم بودن هر یک از بسته‌بندی‌های اولیه، قبل از استفاده از محتویات؛  
یادآوری - به نماد شماره ۵.2.8، در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ث- یک مرجع شناسایی مانند کد بچ یا شماره بهر، که قبل از آن نشان «کد بچ» از استاندارد ISO 15223-1 یا کلمه "LOT" آمده است؛

یادآوری - به نماد شماره ۵.1.5، استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ج- تاریخ انقضا، می‌تواند پیشوند «تاریخ مصرف» یا نماد معادل آن مطابق با استاندارد ISO 15223-1 استفاده شود. این نماد باید با یک تاریخ همراه باشد که نشان می‌دهد سوزن پس از پایان سال و ماه نباید استفاده شود. تاریخ باید مطابق استاندارد ISO 8601 دارای چهار رقم برای سال و دو رقم برای ماه، YYYY-MM باشد.

یادآوری - به نماد شماره ۵.1.4، در استاندارد ISO 15223-1 مراجعه شود.

ج- نام و / یا نام تجاری و آدرس تولیدکننده و اشاره به نماینده مجاز در جایی که کاربرد دارد؛

ح- اطلاعات حمل و نقل، انبارش و جابجایی، اگر هیچ بسته انبارش برای حمل و نقل استفاده نمی‌شود.

#### ۶-۴ بسته‌بندی انبارش

اگر بسته‌بندی ثانویه در بسته انبارش بسته‌بندی می‌شود باید حداقل با اطلاعات زیر برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردن توافق فروشنده و خریدار نشانه‌گذاری شود:

الف- توصیف محتويات مانند آنچه در زیریند ۲-۶-الف مشخص شده است؛

ب- یک مرجع شناسایی مانند کد بج یا شماره بهر، که قبل از آن نشان «کد بج» از ۱ ISO 15223-1 یا کلمه آمده است؛ "LOT"

یادآوری - به نماد شماره ۵.۱.۵، در استاندارد ۱ ISO 15223-1 مراجعه شود.

پ- عبارت «سترون شده» یا معادل آن؛ مانند نماد مخصوص «سترون»، به استاندارد ۱ ISO 15223-1 مراجعه شود؛

یادآوری - به نماد شماره ۵.۲.۱ یا نماد شماره‌های ۵.۲.۲ تا ۵.۲.۵، در استاندارد ۱ ISO 15223-1 مراجعه شود که روش سترون‌سازی را نشان می‌دهد.

ت- تاریخ انقضا، می‌تواند پیشوند «تاریخ مصرف» یا نماد معادل آن مطابق با استاندارد ۱ ISO 15223-1 استفاده شود. این نماد باید با یک تاریخ همراه باشد که نشان می‌دهد سوزن پس از پایان سال و ماه نباید استفاده شود. تاریخ باید مطابق استاندارد ISO 8601 دارای چهار رقم برای سال و دو رقم برای ماه، YYYY-MM باشد.

یادآوری - به نماد شماره ۵.۱.۴، در استاندارد ۱ ISO 15223-1 مراجعه شود.

ث- نام و / یا نام تجاری و آدرس تولیدکننده و اشاره به نماینده مجاز در جایی که کاربرد دارد؛

ج- اطلاعات برای حمل و نقل، انبارش و جابجایی محتويات.

ح- نیروی نفوذ و پس کشیدن سوزن، اندازه‌گیری شده مطابق با پیوست ت این استاندارد، بنا به درخواست مشتری

#### ۶-۵ لفافه حمل و نقل

اگر بسته انبارش استفاده نمی‌شود ولی بسته ثانویه برای حمل و نقل لفافه پیچی می‌شود، اطلاعات موردنیاز در زیریند ۶-۴ یا باید بر روی لفافه نوشته شود و یا باید از لفافه قابل مشاهده باشد.

#### ۶-۶ بسته‌بندی انبوه

۶-۶-۱ اطلاعات الزام شده در زیر بند ۶-۶ همراه با درج تعداد سوزن محتوى، به جز زیریند ب «سترونی» به صورت خوانا بر روی کيسه اوليه و کارتن بسته‌بندی، نشانه‌گذاري شود.

۶-۶-۲ عبارت زیر به صورت خوانا بر روی کيسه اوليه درج شود:

سوزن‌های محتوی کیسه اولیه تحت شرایط تمیز تولید و بسته‌بندی شده‌اند و به‌منظور استفاده از آن به همراه سایر تجهیزات پزشکی، در فرآیندهای تولید، مونتاژ یا بسته‌بندی بعدی، لازم است این بسته‌بندی در شرایط اتاق تمیز الزام شده برای آن وسایل، بازشده و مورداستفاده قرار گیرد.

**پیوست الف**

**(الزامی)**

**روش تهیه مایع استخراجی**

**الف-۱ اصول**

سوزن مونتاژ شده از جمله سطوح داخلی لوله سوزن، به منظور استخراج اجزای حل شدنی، در آب غوطه ور می شود.

**الف-۲ تجهیزات و واکنشگرها**

الف-۱-۲ آب مقطر تازه یا آب دیونیزه، درجه ۳ مطابق با استاندارد ISO 3696.

الف-۲-۲ ظروف شیشه‌ای آزمایشگاهی از جنس بروسیلیکات.

**الف-۳ روش اجرای آزمون**

الف-۳-۱ تعداد ۲۵ سوزن را در ۲۵۰ ml آب (زیربند الف-۲-۱) که در یک ظرف مناسب ساخته شده از شیشه بروسیلیکات (زیربند الف-۲-۲) ریخته شده است غوطه ور کنید. از تماس تمام سطوح سوزن، از جمله داخل لوله سوزن، با آب اطمینان حاصل نمایید. آب را در دمای بین  $37^{\circ}\text{C}$  تا  $40^{\circ}\text{C}$ ، به مدت  $60 \pm 2$  min نگهدارید. سوزن‌ها را از آب خارج کنید و مطمئن شوید که تمام آب از سطوح داخلی و خارجی سوزن به ظرف بازگشته است.

الف-۳-۲ مایع شاهد را طبق روش داده شده در زیربند الف ۱-۳ ولی بدون سوزن آماده کنید.

## پیوست ب

### (آگاهی‌دهنده)

## آزمون قطعه‌قطعه شدن برای سوزن‌های پزشکی

### ب-۱ کلیات

بسیاری از تجهیزات پزشکی یکبار مصرف به قسمت‌های (قطعات) نفوذ‌کننده مجهر هستند. این قسمت‌ها برای نفوذ در غشاء لاستیکی طراحی شده‌اند. در نتیجه قطعه‌قطعه شدن می‌تواند رخ دهد. تکه‌ها ذراتی هستند که به هنگام نفوذ قسمت نفوذ‌کننده به داخل لاستیک به‌طور ناخواسته به وجود می‌آیند. روش آزمون زیر به عنوان روشی مرجع برای قطعات درپوش‌های الاستومری (درپوش‌های تزریق) که سوزن در آن‌ها نفوذ می‌کند و همان‌طور برای سوزن‌هایی که قرار است در درپوش‌های تزریق نفوذ کنند، معتبر است.

یادآوری - این آزمون استفاده از قسمت‌های نفوذ‌کننده درپوش‌های اینفیوژن را شامل نمی‌شود.

### ب-۲ اصول

سوزن در درپوش‌های تزریق واقع بر روی بطری‌های تزریق نفوذ کرده، تکه‌هایی که در اثر نفوذ به وجود می‌آید، جمع‌آوری و شمارش می‌شود.

### ب-۳ تجهیزات و واکنشگرها

ب-۳-۱ تعداد ۲۵ بطری تزریق، نیمه پر با آب و بسته شده با درپوش‌های لاستیکی و کلاهک فلزی

ب-۳-۲ تعداد ۵ وسیله برای نگهداری و تمیز کردن سوزن، به عنوان مثال سرنگ یکبار مصرف.

### ب-۴ اقلام آزمون و درپوش‌های تزریق

#### جدول ب-۱ - اقلام آزمون و درپوش‌های تزریق

درپوش‌های تزریق		اقلام آزمون
الزامات	نوع	
سختی: ۴۰ تا ۵۵ شور A	درپوش‌های تزریق مطابق با استاندارد ISO 8362-2-20-A	۲۵ عدد سوزن زیرجلدی

### ب-۵ آماده‌سازی اولیه

ب-۵-۱ سوزن بدون آماده‌سازی اولیه استفاده می‌شود. درپوش‌های تزریق سترون و خشک می‌شود. سترون-سازی با اتوکلاو در دمای  $121 \pm 2^{\circ}\text{C}$  به مدت  $30\text{ min}$  انجام می‌شود.

ب-۵-۲ خشک کردن درپوش‌های اتوکلاو شده در دمای  $60^{\circ}\text{C}$  برای  $60\text{ min}$  در آون<sup>۱</sup> خشک انجام می-شود.

ب-۵-۳ بطری‌های تزریق به گونه‌ای تمیز می‌شوند که هیچ ذره‌ای که موجب اشتباہ در نتیجه آزمون شود، وجود نداشته باشد.

### ب-۶ روش اجرای آزمون

ب-۶-۱ درپوش‌های تزریق بر روی بطری‌های تزریق که تا نیمه با آب عاری از ذرات پر شده است مونتاژ می-شوند و روی آن‌ها با درپوش فلزی پرس می‌شود.

ب-۶-۲ هر لوله سوزن ۴ بار در یک درپوش در نقاط مختلفی از ناحیه نفوذ فروبرده می‌شود. پس از نفوذ چهارم، هر لوله سوزن را با خارج کردن حدود  $1\text{ ml}$  آب از درون آن به داخل بطری تزریق، تمیز می‌کنیم. پس از  $100$  نفوذ، بطری‌ها را باز کرده و محتویات آن‌ها را با یک فیلتر غشایی  $0.8\text{ }\mu\text{m}$  صاف می‌کنیم.

$$4 \text{ نفوذ برای هر لوله سوزن} \times \text{تعداد } 25 \text{ لوله سوزن} = 100 \text{ نفوذ}$$

### ب-۷ تجزیه و تحلیل آزمون

ب-۷-۱ تکه‌هایی جدا شده به حساب می‌آیند که از فاصله  $25\text{ cm}$  با چشم غیرمسلح قابل مشاهده باشند.

ب-۷-۲ تعداد تکه‌ها به ازای  $100$  نفوذ یادداشت می‌شود.

یادآوری- برای صاف کردن آب و جمع‌آوری ذرات، فیلترهایی با اندازه منفذ  $0.8\text{ }\mu\text{m}$  لازم است. این اندازه فیلتر، از استاندارد ISO 8871 (تمام قسمت‌ها) و دارو نامه اروپا گرفته شده است. از آنجایی که در این آزمون، ارزیابی ذرات با دید طبیعی یا دید تصحیح شده به دید طبیعی انجام می‌شود، لذا در این آزمون از فیلتر با اندازه منفذ تا  $20\text{ }\mu\text{m}$  می‌توان استفاده کرد.

## پیوست پ

### (آگاهی دهنده)

#### تعیین نرخ جریان آب از سوزن

## پ-۱ اصول

با استفاده از یک جریان‌سنج<sup>۱</sup> کالیبره شده مناسب، یا با دستگاهی مانند آنچه که در شکل پ-۱ نشان داده شده است همراه با یک مقیاس کالیبره شده، جریان عبور آب از داخل نمونه سوزن اندازه‌گیری می‌شود.

## پ-۲ واکنشگر

### پ-۲-۱ آب مقطر

### پ-۲-۳ تجهیزات

پ-۳-۱ نگهدارنده آزمون<sup>۲</sup>، که نمونه سوزن بر روی آن سوار شده است.

پ-۳-۲ مخزن آب، که «نگهدارنده آزمون» به آن متصل است، با استفاده از هوای فشرده، به سوزن با قطر خارجی کمتر از  $6\text{ mm}$  فشار  $0.1 \pm 0.01\text{ bar}$  و به سوزن با قطر خارجی مساوی یا بزرگ‌تر از  $6\text{ mm}$  را فشار  $0.11 \pm 0.01\text{ bar}$  اعمال کند.

یادآوری- کاهش فشار برای قطرهای سوزن مساوی یا بزرگ‌تر از  $6\text{ mm}$  بدین دلیل است که در حین انجام آزمون از خطی بودن جریان، اطمینان حاصل شود. فشار  $0.1\text{ bar}$  بهترین فشار متوسط شبیه‌سازی است که یک کاربر به هنگام استفاده از سوزن به آن اعمال می‌کند.

## پ-۴ روش اجرای آزمون

مخزن آب را با آب در دمای  $23^\circ \pm 2^\circ\text{C}$  پر نموده و سوزن تحت آزمون را به نگهدارنده آزمون که به مخزن آب متصل است پیچ کرده یا وصل نمایید.

برای مدت زمان حداقل  $5\text{ s}$  ( $15 \pm 0.25\text{ s}$ ) آب از سوزن جریان پیدا می‌کند و خروجی آب در ظرفی مناسب جمع‌آوری می‌شود.

حجم آب با توزین آن به وسیله یک ترازوی دقیق با درستی  $1 \pm 0.001\text{ g/g/ml}$  تعیین می‌شود، چگالی آب  $1.0\text{ g/ml}$  فرض می‌شود.

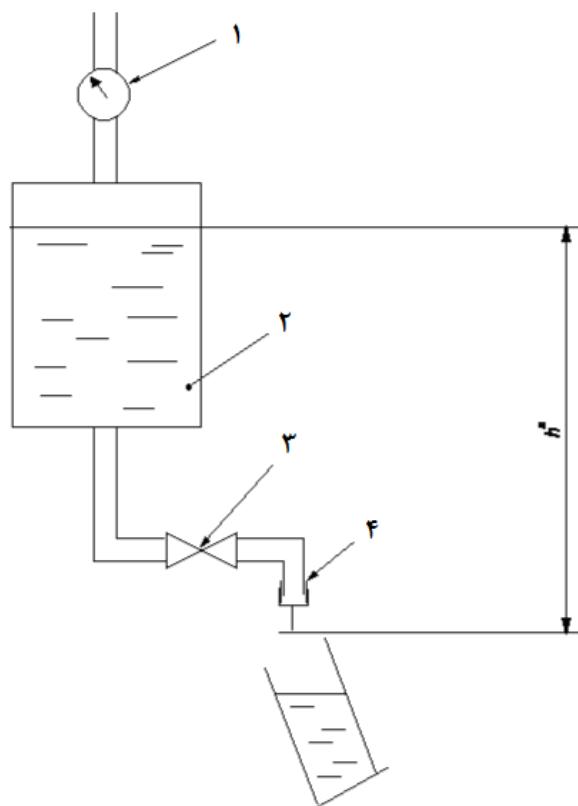
1- Flow meter  
2 -Test fixture

یادآوری- رواداری‌های دما، فشار و زمان با احتساب آنچه معمولاً به دست می‌آید انتخاب شده‌اند، گرچه مشخص شده که آن‌ها در رواداری کل، تأثیر متفاوتی دارند.

هر اجرای آزمون شامل ۲۰ نمونه سوزن از سه بهر است.

### پ-۵ تجزیه و تحلیل آزمون

نرخ جريان اسمی مورد انتظار سوزن را برحسب میلی‌لیتر در دقیقه محاسبه کنيد. ميانگين حسابي و انحراف استاندارد را محاسبه کنيد. دمای آب در مسیر جريان نباید به بالاتر از  $25^{\circ}\text{C}$  برسد.



راهنما:

- ۱ گیج فشار
- ۲ آب مقطر
- ۳ شیر باز و بستن
- ۴ رابط سوزن
- $100 \text{ mm h}^a$  حداقل

شکل پ-۱ نمونه‌ای از تجهیزات آزمون

## پیوست ت

### (آگاهی دهنده)

## روش آزمون برای اندازه‌گیری نیروی نفوذ و نیروی پس کشیدن سوزن

### ت-۱ اصول

سوزنی که قرار است آزمون شود با سرعتی ثابت مشخص در یک لایه خاص فروبرده می‌شود و نیروی لازم برای فرو رفتن به عنوان تابعی از عمق نفوذ ثبت می‌شود. یک گیج نیرو، مثل لودسل لازم است که نیرو را در مراحل مختلف نفوذ اندازه‌گیری کند، سوزن فروبرده می‌شود تا هم نیروی اولیه نفوذ و هم نیروی اصطکاکی که لازم است تا حرکت سوزن از داخل لایه ادامه پیدا کند را ارزیابی کند. متعاقب حرکت روبه جلو، سوزن بیرون کشیده می‌شود و نمودار کل نیرو ثبت می‌شود.

### ت-۲ دستگاه و تجهیزات

#### ت-۲-۱ دستگاه اندازه‌گیری نیرو

برای این کار از یک دستگاه اندازه‌گیری نیرو استفاده می‌شود. این دستگاه اندازه‌گیری نیرو قادر باشد سوزن مورد آزمون را با سرعت آزمون مناسبی به جلو و عقب حرکت دهد (براند).  
یادآوری - یک سرعت آزمون انتخاب شده برای نفوذ سوزن معمولاً  $mm/min$  ۱۰۰ است.

#### ت-۲-۲ لایه برای آزمون نفوذ

برای انجام این آزمون باید لایه‌ای مناسب انتخاب شود. این لایه باید برای کاربرد موردنظر در دامنه آزمون صحه‌گذاری شده و تجدیدپذیری نتایج آزمون تائید شود.

یادآوری - برخی از نمونه لایه‌های آزمون که در حال حاضر در دسترس هستند شامل موارد زیر است:

الف- لایه لاستیکی لاتکس طبیعی، دارای سختی Shore A ( $40 \pm 5$ ) و ضخامت اسمی  $mm (0.10 \pm 0.01)$ ؛

ب- لایه پلی اورتانی دارای سختی Shore A ( $85 \pm 10$ ) و ضخامت اسمی  $mm (0.40 \pm 0.05)$ ؛

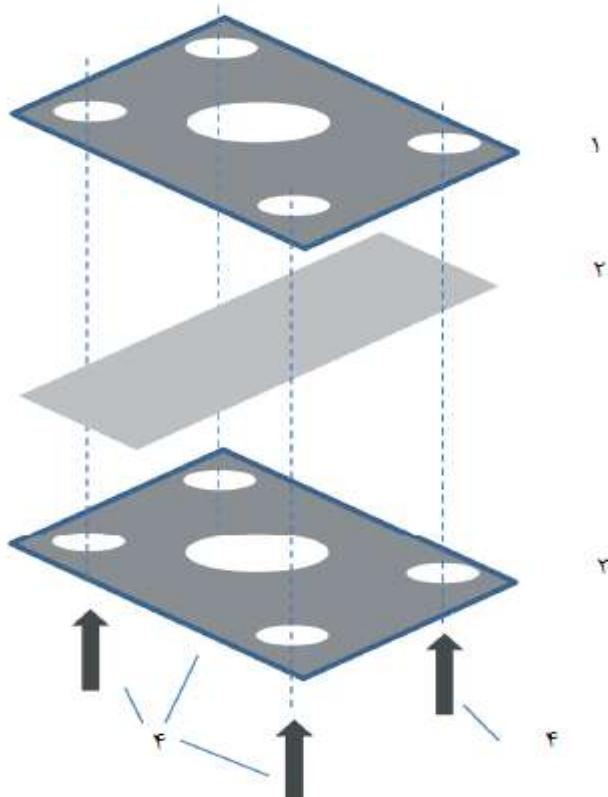
پ- لاستیک سیلیکانی دارای سختی Shore A ( $50 \pm 5$ ) و ضخامت اسمی  $mm (0.50 \pm 0.05)$ ؛

ت- پلی اتیلن (LDPE) دارای ضخامت  $\mu m (50 \pm 5)$  و مدول یانگ MPa ( $130 \pm 10$ )؛

#### ت-۲-۳ نگهدارنده لایه

نگهدارنده لایه از دو صفحه موازی که قادر است یک ورقه از لایه را بین آنها به صورت ایمن نگه دارد، تشکیل شده است. برای انجام آزمون نفوذ باید سطح نفوذ باز دایره شکلی به قطر اسمی  $10 mm$ ، وجود

داشته باشد. نگهدارنده باید طوری طراحی شده باشد که نیروی فشاری (تراکمی) بین صفحات موازی برای تمام نمونه‌ها یکسان باشد. نمونه‌ای از یک طراحی برای نگهدارنده در شکل ت-۱ در زیر نشان داده شده است. شماتیک مذکور نشان می‌دهد که صفحات موازی با نیروی فشاری کافی و دائمی به هم نگهداشته شده‌اند تا از حرکت لایه جلوگیری نمایند (مانع از حرکت لایه شوند).



راهنمای:

- ۱ صفحه بالایی
- ۲ نوار لایه
- ۳ صفحه پایینی
- ۴ پیچ‌های فتری

شکل ت-۱ شماتیک یک نمونه نگهدارنده لایه و مکانیسم فشردگی

#### ت-۲-۴ عمق نفوذ

لازم است سوزن تا عمق نفوذی معادل ۸۰٪ طول اسمی آن، در لایه فرو رود. مثلاً به هنگام انجام آزمون یک سوزن با طول اسمی ۵ mm لازم است که ۴ mm (۸۰٪ آن) در لایه فرو رود. بهتر است برای هر آزمون نفوذ از یک لایه جدید استفاده شود.

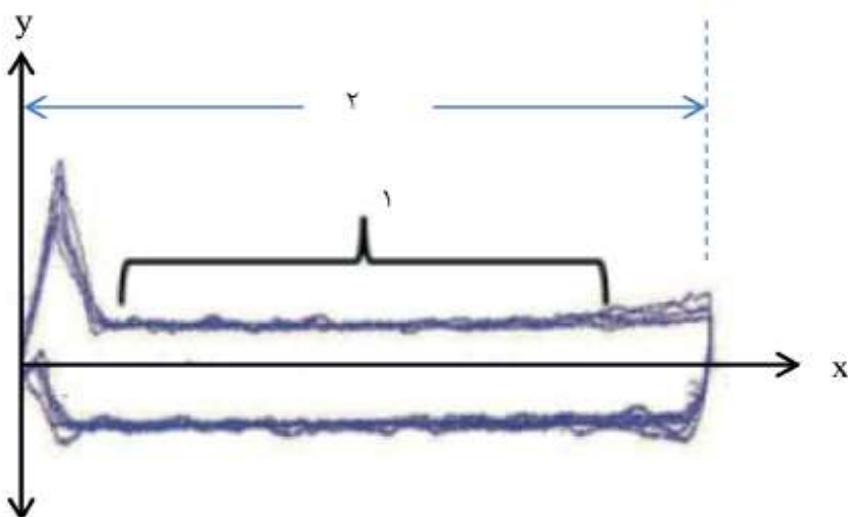
### ت-۳ جمعآوری و تحلیل داده

با توجه به هدف آزمون لازم است که از نظر آماری، تعداد قابل توجهی نمونه انتخاب شود.

با استفاده از نمودار (مشخصات) نیرو ۲ نوع خروجی اصلی باید اندازه‌گیری شود:

الف- قله<sup>۱</sup> نیروی نفوذ- حداکثر نیروی لازم برای ورود سوزن، با سرعت تعريف شده، به لایه محکم نگهداشته شده. این نیرو با حداکثر مقدار نیرو در نمودار نیرو یکسان است؛

ب- نیروی کششی- میانگین نیروی «اصطکاک» به دست آمده از بخش مرتبط نشان داده شده، در نمودار نیرو است. بهتر است که میانگین نیروی کششی با استفاده از٪ ۸۰ عمق نفوذ محاسبه شود. بنابراین میانگین نیروی محاسبه شده نماینده نیروی کششی نمونه‌های آزمون شده است. مثالی از یک نمونه نمودار نیرو، هنگامی که از یک لایه لاتکس برای آزمون نفوذ استفاده می‌شود و ناحیه‌ای که از آن ناحیه نیروی کششی محاسبه شده باید به دست بیاید، در شکل ت-۲ زیر نشان داده شده است.



راهنمای:

۱ منطقه نیروی کشیدن

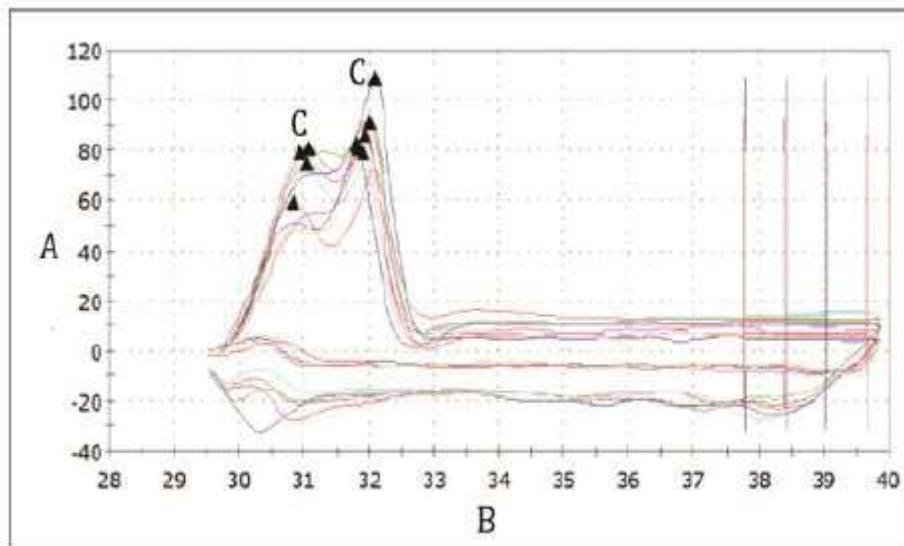
۲ عمق نفوذ

x جابجایی

y نیرو

شکل ت-۲ مثال نمودار نیروی حاصل از یک لایه لاتکس و منطقه‌ای از نمودار نیرو که نیروی کششی از آن محاسبه شده

یادآوری- همچنین تک مقدار نیروی نفوذ قله به دست آمده از هر یک از مشخصات نیرو، در شکل نشان داده شده است.



راهنما:

- A نیروی فشاری (gf)
- B گسترش فشرده‌سازی (mm)
- C قله‌های چندگانه حاصل از لبه‌های برش مختلف سوزن

شکل ت-۳ مثالی از نمودار نیروی به دست آمده از یک لایه پلی اورتان

یادآوری- همان طور که در شکل نشان داده شده، لایه پلی اورتان قله‌های چندگانه مربوط به لبه‌های مختلف برش‌های سوزن را نشان می‌دهد.

#### ت-۴ روش اجرای آزمون

قبل از آزمون، نمونه آزمون و لایه آزمون باید حداقل ۲۴ h در شرایط استاندارد محیط آزمایشگاه نگهداری شود. آزمون باید در شرایط استاندارد محیط آزمایشگاه انجام شود:

- دما از ۱۸ °C تا ۲۸ °C؛
- رطوبت نسبی از RH ۲۵٪ تا ۷۵٪؛
- سوزن را بر روی دستگاه اندازه‌گیری نیرو نصب کنید؛
- لایه را داخل نگهدارنده لایه محکم کنید، به‌طوری که منطقه نفوذ موردنظر در آن قابل مشاهده باشد؛
- محور حرکت سوزن، برای نفوذ در لایه بر منطقه هدف دایره‌ای شکل باشد؛
- سپس سوزن با سرعت از پیش تعیین شده به گونه‌ایی که سمت لایه حرکت داده شود، که در آن نفوذ کرده و عمق موردنظر حاصل شود؛
- برای کامل شدن آزمون سوزن از لایه بیرون کشیده شود؛

- چنانچه به علت میزان نبودن محور سوزن با منطقه نفوذ هدف، سوزن به نگهدارنده لایه برخورد نماید، این نمونه سوزن کنار گذاشته شده و نمونه دیگری جایگزین و آزمون می‌شود؛
- نیروی کششی را همان‌طور که در زیربند ت-۳-ب توضیح داده شده محاسبه نمایید؛
- میانگین و انحراف از استاندارد ۲ ستاندۀ (خروجی) بر اساس اندازه نمونه از پیش تعیین شده محاسبه شود.

#### ت-۵ گزارش آزمون

گزارش آزمون بهتر است شامل میانگین و انحراف استاندارد برای هر دو خروجی ذکر شده در بند بالا، یعنی حداکثر نیروی نفوذ و نیروی کششی باشد.

## پیوست ث

### (آگاهی‌دهنده)

## روش آزمون استحکام چسبندگی سوزن

### ث-۱ اصول

این آزمون اصولاً بدین منظور طراحی شده است تا تأیید نماید که آیا سیستم اتصال به کار گرفته شده در سوزن برای تحمل نیروی کششی تعیین شده برای آن اندازه متریک سوزن مناسب است یا خیر.

### ث-۲ مواد

ث-۲-۱ سوزن زیرجلدی سترون، اندازه نمونه همان‌طور که در برنامه آزمون موردنظر تعیین شده.

### ث-۳ دستگاه

### ث-۳-۱

دستگاه آزمون کشش و فشار، مطابق با موارد زیر:

- لودسل حداکثر N ۵۰۰ یا مناسب برای نیرویی که باید اندازه گیری شود؛

- سرعت آزمون mm/min ۵۰ (یا هرچه مناسب است، بسته به روش و کاربرد موردنظر)؛

- تعداد نمونه به اندازه‌ای که برای هدف این آزمون مناسب باشد.

ث-۳-۲ نگهدارنده هاب سوزن، که امکان تنظیم کردن سوزن با گیره پایینی را فراهم کند.

ث-۳-۳ وسیله نگهدارنده سوزن، با فک‌های طراحی شده به منظور نگهداشتن سوزن که مانع از لغزش آن شده، ولی در عین حال (با محکم گرفتن بیش از حد) باعث تاثیر بر نتایج اندازه گیری، نشود.

### ث-۴ آماده‌سازی و نگهداری نمونه‌های آزمون

آزمون در شرایط محیط آزمایشگاهی انجام می‌شود مگر این که غیر از این تعیین شود.

### ث-۵ روش اجرای آزمون

ث-۵-۱ نمونه آزمون را به صورت عمودی بر روی ماشین آزمون قرار دهید.

ث-۵-۲ در چنین شیوه‌ای گیره سوزن از لغزش جلوگیری می‌کند.

ث-۵-۳ لودسل را روی «صفر» تنظیم نمایید و مطمئن شوید که وقتی این تنظیم را انجام می‌دهید هیچ‌گونه نیروی قابل توجهی از قبل به لودسل اعمال نشده.

ث-۵-۴ سرعت اعمال نیرو را معادل  $50\text{ mm/min}$ ، یا متناسب با نرخ مناسب نمونه برداری [Hz].

ث-۵-۵ آزمون را شروع کنید.

ث-۵-۶ حداکثر نیرو را ثبت نمایید.

ث-۵-۷ آزمون را هنگامی متوقف کنید که لوله سوزن از هاب کاملاً بیرون کشیده شده، یا هاب یا لوله سوزن بشکند.

## ث-۶ بیان نتایج

حداکثر بار (N) را ثبت نمایید. این بار (نیرو) بیانگر نیروی اتصال سوزن است.

## ث-۷ گزارش آزمون

گزارش آزمون باید شامل موارد زیر باشد:

- سرعت آزمون (mm/min):
- نرخ نمونه برداری (Hz).
- مقدار قله با توجه به حداکثر نیروی (N):
- تعداد نمونه های آزمون

## پیوست ح

### (آگاهی‌دهنده)

#### تغییرات اعمال شده در این استاندارد ملی در مقایسه با استاندارد منبع

##### ح-۱ بخش‌های اضافه شده

- زیربند ۱-۲: استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱ ۳۰۰ به مراجع الزامی اضافه شده است.
- بند ۳: اصطلاح و تعریف جدید در زیربند ۳-۶ اضافه شده است.
- زیربند ۴-۷: سطر دوم، عبارت «در صورت وجود بسته‌بندی تکی» اضافه شده است.
- زیربند ۴-۱۰-۴: یادآوری اضافه شده است.
- زیربند ۵-۳: بسته‌بندی انبوه، اضافه شده است.
- زیربند ۶-۲: عبارت «چ- هشدار برای کنترل سالم بودن بسته‌بندی اولیه، قبل از استفاده از محتويات» اضافه شده است.
- زیربند ۶-۴: عبارت «ح- نیروی نفوذ و پس کشیدن سوزن، اندازه‌گیری شده مطابق با پیوست ت این استاندارد، بنا به درخواست مشتری» اضافه شده است.
- زیربند ۶-۶: بسته‌بندی انبوه، اضافه شده است.
- زیربند ۶-۱: سطر اول، عبارت «برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردن توافق فروشنده و خریدار» اضافه شده است.
- زیربند ۶-۲: سطر اول، عبارت «برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردن توافق فروشنده و خریدار» اضافه شده است.
- زیربند ۶-۳: سطر اول، عبارت «برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردن توافق فروشنده و خریدار» اضافه شده است.
- زیربند ۶-۴: سطر اول، عبارت «برای عرضه در داخل کشور به زبان فارسی و برای صادرات به زبان موردن توافق فروشنده و خریدار» اضافه شده است.
- کتاب‌نامه: شماره ۱ و ۲ اضافه شده است.

##### ح-۲ بخش‌های جایگزین شده

- زیربند ۴-۱۵-۱: عبارت «سوزن در بسته‌بندی تکی، باید تحت یک فرآیند سترونی صحه‌گذاری شده که نتیجه آن سطح تضمین سترونی حداقل<sup>۶</sup> ۱۰، مطابق با استاندارد ملی ایران شماره ۱-۱ ۳۰۰، قرار گیرد.»

جایگزین عبارت «سوزن در بسته‌بندی تکی، باید تحت یک فرآیند سترونی صحه‌گذاری شده که نتیجه آن سطح تضمین سترونی حداقل<sup>۶</sup> ۱۰، مطابق با استانداردهای ملی و بین‌المللی شناخته شده است، قرار گیرد.» شده است.

## کتابنامه

[۱] استاندارد ملی ایران شماره ۱، سال ۱۳۹۶، سرнگ‌های زیرجلدی سترون‌شده یکبارمصرف - قسمت ۱: سرنگ‌های مخصوص مصارف دستی

[۲] استاندارد ملی ایران شماره ۲۱۴۹۲، سال ۱۳۹۵، سرنگ‌های اندازه‌گیری کمی روان کننده پلی دی متیل سیلوکسان در سرنگ‌های یکبارمصرف پزشکی - روش آزمون

- [۳] ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols
- [۴] ISO 8362-1, Injection containers and accessories — Part 1: Injection vials made of glass tubing
- [۵] ISO 8362-2, Injection containers and accessories — Part 2: Closures for injection vials
- [۶] ISO 8362-3, Injection containers and accessories — Part 3: Aluminium caps for injection vials
- [۷] ISO 8362-4, Injection containers and accessories — Part 4: Injection vials made of moulded glass
- [۸] ISO 8362-5, Injection containers and accessories — Part 5: Freeze drying closures for injection vials
- [۹] ISO 8362-6, Injection containers and accessories — Part 6: Caps made of aluminium-plastics combinations for injection vials
- [۱۰] ISO 8362-7, Injection containers and accessories — Part 7: Injection caps made of aluminium-plastics combinations without overlapping plastics part
- [۱۱] ISO 8537, Sterile single-use syringes, with or without needle, for insulin

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۳۵۹۱، سال ۱۳۹۶، سرنگ‌های انسولین یکبارمصرف سترون‌شده، دارای سوزن یا بدون سوزن با استفاده از استاندارد، ISO 8537 تدوین شده است.

- [۱۲] ISO 8871 (all parts), Elastomeric parts for parenterals and for devices for pharmaceutical use
- [۱۳] ISO/TR 19244, Guidance on transition periods for standards developed by ISO/TC 84 — Devices for administration of medicinal products and catheters
- [۱۴] ISO 80369-20, Small-bore connectors for liquids and gases in healthcare applications— Part 20: Common test methods